



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

11 Laurier St./11, rue Laurier

Gatineau

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Business Transformation and Systems Integration
Service/Division de transformation des opérations et
d'intégrat

Special Procurement Initiative Dir

Dir. des initiatives spéciales

d'approvisionnement

Terrasses de la Chaudière 4th Floor

10 Wellington Street

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Title - Sujet Project Management Services Services en gestion de projet	
Solicitation No. - N° de l'invitation EN912-212869/A	Amendment No. - N° modif. 008
Client Reference No. - N° de référence du client 20212869	Date 2021-07-30
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$XE-685-39655	
File No. - N° de dossier 685xe.EN912-212869	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Eastern Daylight Saving Time EDT on - le 2021-08-11 Heure Avancée de l'Est HAE	
F.O.B. - F.A.B.	
Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Ferrier, Heather	Buyer Id - Id de l'acheteur 685xe
Telephone No. - N° de téléphone (613) 408-0259 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation
EN912-212869/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
EN912-212869

Amd. No. - N° de la modif.
008
File No. - N° du dossier
685xe.EN912-212869/A

Buyer ID - Id de l'acheteur
685xe
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

MODIFICATION À L'INVITATION À SOUMISSIONNER 008

Cette modification à l'invitation à soumissionner est publiée afin de modifier le document de soumission et de fournir les questions et réponses 65-67 concernant la demande de propositions EN912-212869/A.

MODIFICATIONS AU DOCUMENT DE SOUMISSION DE LA DEMANDE DE PROPOSITIONS :

1. À la pièce jointe 4.2, pages 133 et 134, C4, P.9 Gestionnaire de projet (niveau 3) :

SUPPRIMER :

Nom de la ressource :				
Critère	Critères cotés pour la ressource	Points attribués	Maximum de points attribués	Justification, renvoi à la soumission, et note personnelle
C4	<p>Le soumissionnaire doit démontrer, en fournissant une copie du certificat ou du diplôme valide, que la ressource proposée possède une ou plusieurs des désignations reconnues en gestion de projet suivantes :</p> <ul style="list-style-type: none">• conseiller agréé en gestion;• certification PRINCE2 (Fondation);• certification PRINCE2 (Praticien);• maîtrise en gestion de projet d'une université reconnue. <p>Une copie du certificat ou du diplôme valide doit être fournie avec la soumission pour que la désignation soit prise en considération.</p>	<ul style="list-style-type: none">• Conseiller agréé en gestion de projet = 20 points;• Certification PRINCE2 (Fondation) = 10 points;• Certification PRINCE2 (Praticien) = 20 points;• Maîtrise en gestion de projet = 30 points. <p>Le titre de conseiller agréé en gestion, l'une des certifications PRINCE2 et la maîtrise en gestion de projet peuvent être combinés pour obtenir un seuil maximal de 40 points.</p>	40	

INSÉRER :

Nom de la ressource :				
Critère	Critères cotés pour la ressource	Points attribués	Maximum de points attribués	Justification, renvoi à la soumission, et note personnelle
R4	<p>Le soumissionnaire doit démontrer, en fournissant une copie du certificat ou du diplôme valide, que la ressource proposée possède une ou plusieurs des désignations reconnues en gestion de projet suivantes :</p> <ul style="list-style-type: none"> • conseiller agréé en gestion; • certification PRINCE2 (Fondation); • certification PRINCE2 (Praticien); • certification MSP; • certification Proscii; • certification ceinture noire Lean; • maîtrise en gestion de projet d'une université reconnue. <p>Une copie du certificat ou du diplôme valide doit être fournie avec la soumission pour que la désignation soit prise en considération.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Conseiller agréé en gestion de projet = 20 points; • Certification PRINCE2 (Fondation) = 10 points; • Certification PRINCE2 (Praticien) = 20 points; • Certification MSP = 20 points; • Certification Proscii = 20 points; • Certification ceinture noire Lean = 20 points; • Maîtrise en gestion de projet = 30 points. <p>Le titre de conseiller agréé en gestion, l'une des certifications PRINCE2, la certification MSP, la certification Proscii, la certification ceinture noire Lean et la maîtrise en gestion de projet peuvent être combinés pour obtenir un seuil maximal de 40 points.</p>	40	

2. À l'appendice C de l'annexe A, pages 88 et 89, C4, P.9 Gestionnaire de projet (niveau 3) :

SUPPRIMER :

Nom de la ressource :				
Critère	Critères cotés pour la ressource	Points attribués	Maximum de points attribués	Justification, renvoi à la soumission, et note personnelle
C4	<p>L'entrepreneur doit démontrer, en fournissant une copie du certificat ou du diplôme valide, que la ressource proposée possède une ou plusieurs des désignations reconnues en gestion de projet suivantes :</p> <ul style="list-style-type: none"> • conseiller agréé en gestion; • certification PRINCE2 (Fondation); • certification PRINCE2 (Praticien); • maîtrise en gestion de projet d'une université reconnue. <p>Une copie du certificat ou du diplôme valide doit être fournie avec la réponse à l'émission de l'ébauche de l'AT pour que la désignation soit prise en considération.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Conseiller agréé en gestion de projet = 20 points; • Certification PRINCE2 (Fondation) = 10 points; • Certification PRINCE2 (Praticien) = 20 points; • Maîtrise en gestion de projet = 30 points. <p>Le titre de conseiller agréé en gestion, l'une des certifications PRINCE2 et la maîtrise en gestion de projet peuvent être combinés pour obtenir un seuil maximal de 40 points.</p>	40	

INSÉRER :

Nom de la ressource :				
Critère	Critères cotés pour la ressource	Points attribués	Maximum de points attribués	Justification, renvoi à la soumission, et note personnelle
R4	<p>L'entrepreneur doit démontrer, en fournissant une copie du certificat ou du diplôme valide, que la ressource proposée possède une ou plusieurs des désignations reconnues en gestion de projet suivantes :</p> <ul style="list-style-type: none"> • conseiller agréé en gestion; • certification PRINCE2 (Fondation); • certification PRINCE2 (Praticien); • certification MSP; • certification Proscii; • certification ceinture noire Lean; • maîtrise en gestion de projet d'une université reconnue. <p>Une copie du certificat ou du diplôme valide doit être fournie avec la réponse à l'émission de l'ébauche de l'AT pour que la désignation soit prise en considération.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Conseiller agréé en gestion de projet = 20 points; • Certification PRINCE2 (Fondation) = 10 points; • Certification PRINCE2 (Praticien) = 20 points; • Certification MSP = 20 points; • Certification Proscii = 20 points; • Certification ceinture noire Lean = 20 points; • Maîtrise en gestion de projet = 30 points. <p>Le titre de conseiller agréé en gestion, l'une des certifications PRINCE2, la certification MSP, la certification Proscii, la certification ceinture noire Lean et la maîtrise en gestion de projet peuvent être combinés pour obtenir un seuil maximal de 40 points.</p>	40	

REGISTRE DES QUESTIONS ET RÉPONSES DE L'INDUSTRIE DONNÉES À CE JOUR :

Q n°	QUESTIONS	RÉPONSES
65	<p>La modification1 de cette soumission a modifié le C4 pour le tableau du questionnaire de projet de niveau 3 afin de comprendre la certification MSP. Or, l'État a oublié d'indiquer le nombre de points accordés pour une certification MSP. L'État pourrait-il</p>	<p>Le critère d'évaluation modifié pour aborder la certification MSP et les points conformément aux modifications aux éléments 1 et 2 du document de soumission de la demande de propositions.</p>

Solicitation No. - N° de l'invitation
EN912-212869/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
EN912-212869

Amd. No. - N° de la modif.
008
File No. - N° du dossier
685xe.EN912-212869/A

Buyer ID - Id de l'acheteur
685xe
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

	donner de l'information plus détaillée sur cette échelle de pondération?	
66	En ce qui concerne le critère C4 pour le gestionnaire de projet de niveau 3, l'État accepterait-il la certification Proscii?	Le critère d'évaluation modifié pour aborder la certification Proscii et les points conformément aux modifications aux éléments 1 et 2 du document de soumission de la demande de propositions.
67	En ce qui concerne le critère C4 pour le gestionnaire de projet de niveau 3, l'État accepterait-il la certification ceinture noire Lean?	Le critère d'évaluation modifié pour aborder la certification ceinture noire Lean et les points conformément aux modifications aux éléments 1 et 2 du document de soumission de la demande de propositions.